

# El Universal.

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 724—MONTEVIDEO VIERNES 16 DE DICIEMBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 50 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregarse estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

## ALMANAQUE.

Viernes—San Valentín mr.  
Sale a las 4h. 50m. Se pone a las 7h. 10m

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## AVISO.

SE VENDE una pulperia acreditada en la calle de Sn. Joaquín frente al consulado, la persona que se interese puede tratar con su dueño que vive en dicha esquina. Dic. 15—

## INSTRUCCION PUBLICA.

LA Junta Directiva de la Escuela mercantil del Consulado de esta Capital, anuncia al Público que el domingo 18 del corriente a las 11 de la mañana se adjudicarán en la Sala del mismo Tribunal los premios que han obtenido los alumnos de aquella escuela en los exámenes que han sufrido al efecto.

Este acto interesante por su naturaleza, será exornado con un discurso pronunciado por el Preceptor, y otro final por uno de sus alumnos ambos análogos al caso.

La Junta espera que los SS. que se interesan en el fomento de la ilustración del País, se dignarán dar con su presencia mayor brillo a esta solemnidad.

Montevideo 15 de Diciembre de 1831.

Ramón Rodríguez secretario.

## AVISO AL PUBLICO.

POR DECRETO de la Superioridad de fecha 13 del corriente se ha mandado sacar a remate la administración de Papel Sellado y Patentes de todo el Territorio del Estado desde 1º de Enero del año entrante.

Y en cumplimiento de dicha superior disposición se ha de verificar el remate el día 22 del corriente mes de Diciembre en la Colecturía General, a la que presentarán sus propuestas cerradas los individuos que lo soliciten, que se abrirán a las 10 del citado día.

Las condiciones bajo las cuales debe celebrarse dicho remate se tendrán de manifiesto en la oficina de esta Colecturía hasta el citado día 22 para instrucción de los postores siendo prevención que el Tesoro público no pagará mas de un cuatro por ciento al rematador de la venta de papel sellado y patentes.

Montevideo Diciembre 15 de 1831.

Bartolomé Domingo Vianqui.

Escribano de Aduana y Registros.

## AVISO

SE VENDE, una chacara con siete cuadrados de terreno, poco mas ó menos, cultivada con un buen monte frutal, sita entre el Arroyo Seco y el Cerrito. El que la quiera comprar ocurra a la esquina, casa de la finada Dña. Martina Lozano, calle del Porton viejo; donde darán razon con quien tratar. Dic. 15—

## AVISO DEL MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo, 13 de Diciembre de 1831.

NO habiendo concurrido licitadores al remate anunciado del derecho de corrales de abasto, el Gobierno oye proposiciones para el contrato, bajo las bases indicadas por el Departamento de Policía, con las modificaciones a que haya lugar.

## SE VENDE.

EN LA CALLE de Sn. Pedro N.º 217, un excelente piano, nuevo y moderno, con un asiento fino de caboba, en un precio sumamente moderado: En la misma casa se hallará con quien tratar. Dic. 15—6p.

## PARA SANDU Y S. ATO.

SALDRA precisamente el 20 del corriente la Goleta argentina Minerva, y tiene mas de una tercera parte de su carga a bordo, los SS. que gusten cargar ó ir de pasaje para lo que tie e buenas comodidades: ocurran a la calle de Sn. Felipe N.º 67 casa de D. Lazaro Luis de Maria. Dic. 14—

## AVISO.

SE NECESITA una niña para ocuparla en hacer cigarros de oja, habiendo alguna persona que la abone su conducta: La que quiera aprovechar esta buena oportunidad ocurra a la calle de Sn. Francisco casa N.º 12 que hallarán con quien tratar. Dic. 14—

## SE FLETA.

PARA los puertos del Brasil el hermoso nuevo y muy belero Bergantin Goleta Brasilero Sn. JOSE DE LOS PLACERES, la persona que se interese ocurra a su consignatario Carreras y Oger, Estará pronto a recibir carga toda la semana. Dic. 14—

## AVISO.

SE venden 1 y media docenas sillas, 3 mesas, 1 espejo, un cómoda, una estera grande de sala y otros muebles: el que se interese ocurra a la calle de San Vicente No. 59. D. 13—

## SE VENDEN.

UN atril de nogal para musica, una mesita hermosa con tabla de marmol, una otra para comer, otra para escribir con dos cajones y sus llaves; el todo se dará en 15 patacones, calle de San Pedro No. 199, junto al teatro. D. 13—

## SE VENDE.

UN negro de edad como de 19, a 20 años, sin vicios y de buena calidad, en 330 pesos. Las personas que se interesen ocurran al muelle, a la casa de D. Pedro Antonio Souza que hallarán con quien tratar. D. 13—

## AVISO.

EL HABILITADO de las escuelas de la campaña hace saber a los Preceptores ó sus apoderados, y a los dueños de las casas que pueen ocurrir por el sueldo del mes de Septiembre en la calle de Sn. Felipe N.º 181. Dic. 13—

## SE VENDE.

EL Café del Muelle: la persona que quiera comprarlo puede verse con su dueño, que vive en dicha casa. D. 5.

## SE VENDE.

UN NEGRO que sabe el oficio de Botero, y de edad como de 20 años; es sano, robusto y sin vicios conocido. La persona que se interese en su compra se sirva ocurrir a la calle de Sn. Gabriel N.º 140 adonde encontrarán con quien tratar. Dic. 13—

## SE VENDE.

LA ZUMACA brasilera DOS AMIGOS; carga tres mil arrobas portuguesas, y tiene nueve palmas de calado, cuando esta cargada; se halla pronta para navegar: Los Señores que gusten tratar por ella pueden verse con su dueño Francisco Peixoto Guimaraens, calle de Sn. Felipe N.º 97. Dic. 7—

## EXTERIOR.

### FRANCIA.

#### CAMARA DE DIPUTADOS.

Sesion del 27 de Agosto.

Revision de la ley sobre la dignidad de Par.  
(Continuacion del discurso del Sr. Perrier.)

Por estas consideraciones, nos hemos convencido, y no tropidamos en declararlo, que la eleccion y la dignidad de Par, son dos cosas que se excluyen mutuamente; dos palabras que representan ideas incompatibles entre ellas.

La corona nos parece el único poder colocado en una esfera demasiado elevada, demasiado luminosa para discernir en toda la estension del reino a los hombres, cuya posicion y cuyos méritos los hacen acreedores a tan eminente magistratura.

Y el mismo sello de nacionalidad imreso, y exigido en nombramientos de tanta importancia, bajo un gobierno sometido al fallo de la opinion, es precisamente el que repugna la idea y la necesidad del sistema de candidatura que se propone para ilustrar las elecciones del trono.

Por otra parte, Señores, (y interpele vuestra memoria,) todos sabemos cuan ilusorio es una candidatura, por ser una ficcion poco compatible con las costumbres liberales de nuestra revolucion, y destinada a encubrir, a la sombra de propuestas aparentes, las elecciones hechas de antemano.

En este caso la única candidatura incontestable, es la notoriedad de los servicios, de los talentos, y de las riquezas que no necesitan una lista de presenacion.

Los verdaderos Pares se proponen a sí mismos, por su posicion social; y la corona, en cierto modo, no hace mas que proclamarlos, (nuevos rumores en la izquierda.—Silencio, silencio.)

Es verdad que al derecho de nómina conferido a la corona, se opone el temor de que se perpetuen los abusos del favor, que prodiga a las afecciones privadas y a los cortesanos, las altas funciones de Par. Pero ¡cuan vanos son estos temores despues de una revolucion, cuyo resultado mas positivo es haber sometido los actos del poder al influjo de la opinion! (nuevos rumores en la izquierda.) ¿No se mirarian como anacronismos las desconfianzas de 1827, despues de la revolucion de 1830? Y ¡cuan poco probable es que un ministerio responsable proponga a la corona candidatos arbitrarios, y que los Pares nombrados por favor, admita sus títulos contra su conciencia, y contra los votos de la Francia? (redoblan los rumores de la izquierda.) No, Señores: confiemos mas en nuestra obra, y tengamos el orgullo de creer en la moralidad de nuestra revolucion: convengámonos que si por los recelos de lo pasado, aun no se ha hecho posible todo lo que es justo, a lo menos se ha hecho imposible lo que no lo es; y con este convencimiento aperebiremos la injusticia de emplear contra un poder, que dimana del voto nacional, las precauciones injuriosas que debian tomarse sin duda en otras épocas y contra otras intenciones, pero que en el día solo servirian de trabas al bien que esperamos de un poder creado por nosotros mismos.

Añadiré, Señores, (porque es preciso tener el valor de no ocultar nada en tan grave discusion,) que aun cuando el nombramiento de pares por el Rey tuviese los inconvenientes que se recelan, y que se perderian en una minoria imperceptible, cuando no serian reparados por una solemne satisfaccion ejercida sobre ministros responsables, esos inconvenientes, repito, no son de ningun modo comparables con los amagos que prepararia a la constitucion del



Estado la trasformacion del poder conservador en un segundo ramo del poder electivo; de suerte que la organizacion constitucional, que debia ser el resultado y el premio de una revolucion de cuarenta años, se hallaria trastornada de repente por una trasposicion enteramente nueva de poderes, los cuales en vez de formar una barrera entre la monarquia y la democracia, colocarian al trono entre dos fuerzas democráticas.

Así, Señores, en cuanto al modo de nombrar á los pares, os proponemos no alterar lo que prescribe el artículo 23: *el nombramiento de los pares pertenece al rey.*

Pasemos ahora á examinar una segunda cuestion. *¿Conservará el rey el derecho de crear á los pares ilimitadamente, ó su número será fijo é invariable?* Sobre este segundo punto, tenemos tambien que indagar la naturaleza de esta magistratura, porque en todas las cosas los medios deben corresponder al objeto.

Empezemos por convenir francamente, Señores, que si la restauracion en sus últimos períodos, no hubiese usado con prodigalidad, y en un interés anti-nacional, del derecho de aumentar el número de pares, tal vez la cuestion que vamos á tratar no hubiera sido promovida. Así es, que en una cuestion de personas se complica una cuestion de principios, y el legislador nunca debe dejarse distraer de la una por la otra.

¡Señores! dogmáticamente hablando, un poder sin contrapeso, no es mas que el despotismo y una cámara compuesta de un número determinado de individuos, una cámara inamovible y cuyo espíritu una vez formado seria impenetrable á todo influjo, ejerceria en realidad una autoridad despótica.

La monarquía constitucional está contenida en sus estravíos por el derecho de acusacion contra los ministros responsables; la cámara de diputados, por el derecho conferido á la corona de disolverla. Pero ¿cual seria el freno de una cámara de pares inamovible, compuesta de un número fijo é invariable de miembros, sobre quienes ni el trono ni el pais tendrian accion, para romper una mayoría preponderante que se formase en su seno?

El derecho de crear nuevos pares equivale en aquella cámara al de disolucion en la otra; y las mas veces por la sola amenaza de usar de esta prerogativa, la corona ejerce en los pares un influjo provechoso á la cámara electiva.

Ni puede ser de otro modo, Señores, en el estado actual de la legislacion electoral, que ha cimentado en bases tan amplias el elemento democrático de la constitucion. Ya no es permitido recelar que en lo sucesivo la corona multiplique los nombramientos de pares en otro sentido que en el de la mayoría de la cámara electiva, es decir, en el interés, de la libertad, si fuese amagada por la oposicion de la otra cámara. Supóngase efectivamente que en una cámara de pares, compuesta de un número determinado de individuos, una mayoría sistemática, al abrigo de las promociones y de la disolucion, se manifestase hostil á las libertades públicas, ¿se tendria que sacrificarle siempre, en caso de disidencia, el voto de la cámara de diputados, aun cuando tuviese en su favor la razon y la justicia? Y si el pais por una nueva eleccion confirmase el fallo de sus representantes, y la cámara de pares se obstinase en su resistencia ¿donde se encontraría el remedio?

¡Fuera de la ley, fuera de la constitucion, en los golpes de estado!— ¡Todos sabemos, Señores, cuan costosos son estos remedios para los gobiernos y las sociedades!

El escollo contrario que se quiere evitar, el del abuso de las promociones á la dignidad de par, no ofrece peligros tan amenazantes y positivos: y en todo caso el remedio está en la constitucion, y en la responsabilidad.

Por lo demás ¿cual es el derecho conferido á un poder cualquiera, de que no pueda abusarse hasta la absurdidad y el crimen? Lo que exigen los principios y los intereses del pais, es que el derecho halle siempre en sus deslindes un obstáculo moral que, so pena de hundirse en un abismo, lo detenga delante de un desafío. Este obstáculo existe constitucionalmente contra el

abuso de las promociones: pero contra el poder de una mayoría inamovible por derecho, é ilimitada en su número, no queda mas recurso que el de los golpes de estado y por consiguiente de las revoluciones.

Así, Señores, la cuestion del número limitado de los pares se reduce á escoger entre el peligro de fundar un poder único en los escombros de los otros dos, á quienes dominaria por su inamovilidad, y la ventaja de introducir entre estos dos poderes otro, moderador, y moderado él mismo por el derecho conferido á la corona de influir en su composicion.

Sobre este segundo punto, pues, el artículo 23 no nos parece susceptible de ninguna modificacion, y os proponemos declarar que *el número de los Pares de Francia es ilimitado.*

Queda la cuestion de la heredad de los pares; (*oid, oid*) la que el legislador, segun parece, ha tenido principalmente en vista para librarla á examen de la legislatura de 1831 y la que tiene preocupados en el día á todos los espíritus. (*movimiento general de atencion*.)

Aquí, Señores, el estado en que nos hallamos se manifiesta en toda su estension; aquí las teorías constitucionales tienen que ceder á las circunstancias y el legislador transigir con la política, con los intereses futuros del pais y hasta con sus propias opiniones.

(Continuará)

## INTERIOR

### DOCUMENTOS OFICIALES.

Montevideo, Diciembre 15 de 1831.

Atento el mérito de la solicitud de D. Manuel Cabral dirigida á la Junta económica de Maldonado, para que se le admita la propuesta á que se refiere, relativamente á la pesca de anfibios en las Islas y costas de aquel destino, despues que le constaba haberse otorgado por el gobierno un contrato solemne sobre la misma pesca; considerado el modo en que dicha solicitud está concebida con menoscabo de los respetos debidos á la autoridad y á su crédito; atendido igualmente el curso ilegal y equivoco con que se ha girado la citada solicitud, tanto por parte del interesado en ella, como por la de la Junta que la ha dirigido y elevado; y teniendo finalmente en vista los principios que aduce la del ministerio fiscal; declárase no haber lugar á considerar la propuesta, que sea cual fuese su naturaleza, es inconciliable con la fe y crédito del gobierno; apercibase al interesado para que sin perjuicio de sus derechos use de ellos sin faltar al decoro y respeto que debe á las autoridades, y se dirija en su caso á las que las leyes establecen: estráñese á la Junta Económica que animando con su influencia, de una manera irregular, la solicitud en cuestion, equivoque los principios que constituyen la moral del gobierno, y sin los cuales la autoridad sin crédito, ni consistencia no podria llenar digna ni eficazmente los fines de su instituto; y por cuanto se ha hecho referencia á la elevacion de la propuesta de D. Francisco Aguilar al Cuerpo Legislativo, declárase que el gobierno pedirá á las H. H. Cámaras la aprobacion de su conducta, no la sancion del contrato identificado con el crédito de la autoridad, sobre cuya responsabilidad deben reposar todas sus consecuencias; y publíquese con la vista fiscal. (1)

Rúbrica de S. E.

Vazquez.

## EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

VIERNES, DICIEMBRE 16 DE 1831.

(Continúa el artículo pendiente.)

Hemos dicho que la verdad debe brillar siempre en las producciones del opositor, y es preciso tambien que ellas sean formadas con criterio; por que si los que invocan el título de tan noble ministerio mintieren por intencion ó por ligereza, una vez, y otra vez, estampando desatinos en lugar de raciocinios, sucederá al cabo que nadie les crea el día que les importe decir una verdad. Los hombres sensatos, en tales

(1) En el siguiente número le daremos á luz.

casos miran con desprecio un sistema tal de imposturas, y aun los partidarios mas apasionados callan de rubor haciendo recaer todo lo odioso de la calumnia, y todo lo vergonzoso de la ignorancia sobre el infeliz ó los infelices que dan la cara para tapar la mano que dirige la máquina de la oposicion, y que puede ser de un ciudadano conocido, ó de un extranjero advenedizo; de un enemigo declarado del pais, ó de un amigo perfido, que solo aspire á satisfacer las miras personales sin consideracion al crédito de la nacion, sin respeto al orden y á la paz pública, ni aun á la libertad y á la independencia de los pueblos.

En este caso, la oposicion, como decimos, no es buena, y antes bien favorece al despotismo que no á la libertad; por que conocida del pueblo la supercheria é intenciones de los que la ejercen, caen en desprecio, luego en horror; y de ahí resulta que el gobierno se fortifique con un nuevo crédito debido esclusivamente á los abusos de una oposicion licenciosa y degradante.

Convencidos, como lo estamos, de la exactitud de estos principios, y de la conveniencia de que aquí hubiese una oposicion justa, racional é ilustrada, desearíamos que el *Recopilador*, que parece resuelto á seguir esa carrera, evitase los escollos que ya hemos indicado, para que el pais pudiese recoger el fruto de sus tareas, sin el grave riesgo á que lo espondria inevitablemente, una conducta contraria á aquellos principios y doctrinas.

Cuando nos hemos referido ala conveniencia de decir la verdad en todo escrito de oposicion no ha sido precisamente por que en el *Recopilador* á que aludimos haya faltado á ella el corresponsal que nos llama panegiristas y siervos humildes del Ministerio, por que de esto y de todo lo demás que nos concierne personalmente poco es el caso que hacemos: no hemos escrito hasta ahora una sola linea, ni en elogio ni en vituperio del nuevo ministro, ni él necesita nuestro debil apoyo, sino el de la opinion pública que grangeará por sus obras, si son buenas, á despecho de todas las oposiciones, ó que se enagenará sin remedio, si fueren malas, á pesar de todos los panegiricos.

Pero con respecto á la causa pública, no podemos ser tan indiferentes, y es un deber del ministerio que ejercemos, ilustrar la opinion cuando un opositor la extravía momentaneamente por error ó otro motivo cualquiera; por que en eso servimos al pais y no al gobierno; y creemos estar en el caso de observar al corresponsal del *Recopilador*, que hace una revista de los actos del ministerio, tachándolos de ilegales, que toda su critica es infundada y por supuesto injusta.

El mas grave, en el concepto que manifiesta "el Oriental" (que así se suscribe) es el de haber usurpado á las cámaras su exclusiva atribucion por el decreto de tierras de propiedad pública, fijando un canon y estableciendo penas pecuniarias. Pues todo eso de usurpacion y de tribuciones de las cámaras, en este caso, es muy inexacto. Hai una ley de enfiteusis á que estan sujetos todos los terrenos de propiedad pública, fijando nada menos que un canon de 8 por ciento. Esta lei que lo es del Estado, ha sido promulgada en 27 de Junio de 1826, y el gobierno no usurpa nada á la legislatura con el decreto de 23 de Noviembre que el inadvertido "Oriental" llama usurpador.

(Continuará)

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal,

Hemos visto en el *Recopilador* que se ha publicado ayer, No. 16, un comunicado suscripto por los *discipulos de Ud.* en que se ataca groseramente al ciudadano D. José Maria Maza, por que es destinado á la Receptoría de Santa Teresa. Sin detenernos á contestar á unas producciones que nada influyen en el concepto de los hombres sensatos, solo me limitaré á decir á los *tres discipulos*, que el Sr. Maza, es un antiguo patriota que ha prestado servicios al pais, y que es un hombre honrado, cuñidísimo por que se ha hecho acreedor á las consideraciones



ciones del Gobierno, y al afecto de sus amigos  
Somos de Ud. Señor Editor.  
Unos amigos del Sr. Maza.

## VARIEDADES.

### FIESTA SOBRE EL AGUA.

*Diversion acuática de Cherbourg.*

La diversion ó paseo acuático de Cherbourg, se efectuó el sábado y domingo último, y por la novedad de la escena, atrajo un gran concurso de aficionados franceses á aquella ciudad. Solo queches ingleses competían por las presas, no habiendo aun los caballeros franceses posesionados bastante del espíritu de diversiones navales para proveerse de queches mas grandes que un bote comun. Como á los ingleses, los preparativos se confiaron á un caballero del club de queches, y tenemos el sentimiento de decir que fueron tan miserablemente conducidos el primer dia, que los buques grandes no tuvieron ocasion de ganar; la copa de oro, de esquisita echura, fué en consecuencia ganada por la *Eliza* de 24 toneladas, capitán Garth. La carrera fué como de 24 millas. La *Eliza* se largó á la una; cuatro queches de 40 á 50 toneladas se largaron 20 minutos despues: la *Elizabeth*, de 65 toneladas, 39 minutos despues de la una; tres queches, como de 70 toneladas, 47 minutos despues de la una; el *Dauntlen*, de 81 toneladas, 52 minutos despues de la una; y el queche del Lord Belfast, de 162 toneladas, no se largó hasta las 2 y 54 minutos. Suponiendo pues que el primer buque andubiese á razon de 8 millas por hora, (Su Señoría el queche del Lord Belfast) tenia que andar á razon de 16 millas por hora, para darle proporcion de que pudiese ganar. Un espléndido baile se dió á la noche, en un local sumptuosamente adornado, al cual todo el club de los queches fué convidado y se reunieron mas de 800 personas. La sala del baile estaba adornada con magníficos espejos, y en cada intermedio la bandera tricolor y la de los queches se hacian flamear juntas. El siguiente dia (Domingo) un carrera muy empenada tuvo lugar entre los queches de dos palos, por una copa de plata, la cual fué ganada por la goleta *Grem*. A la noche hubo fuegos artificiales primorosos, y el lunes por la noche Lord Yarborough dió un gran baile y cena. Su S. deseaba que esto tuviese lugar abordo de su queche; pero como las señoras francesas hicieron reparos por ser en el agua, Su Señoría se sirvió de la misma Sala en que se habia dado el primer baile. Mas de 900 personas participaron de esta diversion, y las señoras francesas estaban espléndidamente vestidas. Los queches volvieron á Weymouth, y á este puerto (Londres) el martes, habiendo partido de Cherbourg con reciprocas pruebas de amistad entre nuestro paisanos y los franceses. El Vice-Almirante Baron de Marant, Prefecto marítimo, dió un gran convite en el hotel de la prefectura al Lord Yarborough, comodó; Earl de Belfast, vice-comodó; al Lord y Lady Anson; y al capitán, y al honorable señor Pechell. El Almirante demostró las mayores atenciones á nuestra escuadra de Queches. Cuando iban para arriba, la línea de barlovento iba encabezada por la corbeta *Falcon*, con el gallardete de Lord Yarborough, y la de sotavento por el bergantín *Harlequin*, Lord Vernon, quien en esta ocasion izó el gallardete de vice comodó. Los periodicos franceses dicen que los gastos del baile y cena dada por el Lord Yarborough, subieron á 800 libras, y que la copa de oro valia 4.000 francos.

(Del Morning Herald.)

## IMPORTACION Y EXPORTACION.

### IMPORTACION.

Dia 15.

- SS Stanley Black y Ca.  
37 canastos de losa  
1 cajon de coletas  
60 docenas peinetas de carey  
186 id. id. talco  
2 cajones lanillas  
2 bocoyes de tabaco.  
SS. Kendall y Ca.,  
2 cajones de sarasas

- 1 id. cottons  
4 id. pañuelos  
1 id. vestidos  
SS. Carreras y Ojer,  
50 rollos de tabaco  
5 barricas de loza  
12 canastos id.  
D. Juan B. Sanguenote,  
1200 naranjas.

### EXPORTACION.

- SS Stanley, Black y Ca.,  
4812 cueros vacunos  
4000 id. bagual  
34 docenas pieles de nutria  
24 cueros de venado  
7528 cueros de lobo  
6600 aspas  
5 fardos de crin.  
SS Zimmermann, Frazier y Ca.,  
1675 cueros de bagual.

### MANIFIESTOS DE CARGAMENTOS.

- Diate brasilero *Trojano* procedente de Puerto Alegre con—  
368 tercios yerba mate,  
355 manos de maiz,  
una porcion de leña,  
Bergantin Goleta brasilero *Alfonso Primero* de Puerto Alegre con—  
821 tercios yerba,  
Bergantin americano *Cambrian* de Tarra-  
gona con—  
295 pipas } vino carlon,  
68 medias }  
60 cuarterolas }  
25 id. aguardiente,  
10 id. anis,  
470 botijuelas azeite,  
100 balas papel,  
30 cargas terralla,  
50 docenas porrones de barro,  
2 bolsas de municion,  
21 sacos } cominos y pimientos,  
8 tarras }  
2 id. anis en grano,  
2 bultos ilo acarreto,  
2 id. lineas para pescar,  
16 docenas felpudos,  
12 cajones cigarros,  
6 cajones sombreros de paja,  
10 toneladas de sal,  
A D. Diego Noble.

### AVISOS NUEVOS.

#### TEATRO.

La Compañía Dramática ha cedido la funcion de Viernes 16. á beneficio de la Actriz Sra. Francisca Peñalosa, teniendo presente que al público de esta capital á varios, abonados y á la beneficiada se les puede complacer, aunque con perjuicio de los intereses de la compañía. A toda orquesta se tocara una escogida sinfonia.

Se representara el Drama nuevo en este Teatro y justamente aplaudido en Europa titulado.

#### MUGER VIEJA Y MARIDO JOVEN.

Seguiran unas difíciles y escogidas variaciones de flautas por el Sr. Bernardino Barros con acompañamiento de piano.

Terminará este espectáculo con el graciosísimo sainete.

#### ESCARMIENTO DE ESTAFADORES.

Principiara á 8 ½

5. Funcion de lo 2. Temporada.

El DOMINGO 18 del corriente,

Despues de la Sinfonia de costumbre, se representará la interesante Comedia en 5 actos, titulada:

EL JUSTICIERO JOSE SEGUNDO;  
ó sea

LA SENSIBLE CARCELERA.

Y terminará la funcion con un divertidísimo Saynete. A las 8 ½.

### SE ALQUILAN

6 CUARTOS separados ó juntos en la plaza mayor, el que se intese por ellos puede ocurrir á la calle de Sn. Pedro No. 185 tienda de D. Francisco A. Sallandrous. Dic. 16—3p

### SE HA HUIDO

UNA negra llamada Mariana, de edad de 24 á 25 años, de color fúlo, le faltan dos dientes, el labio de abajo muy grueso, una pollera de zarsa obscura, un pañuelo grande de revozo; anda con una canasta como vendiendo algo, es gruesa de piernas y de nacion Banguela; la persona que sepa donde existe, puede ocurrir á esta Imprenta donde darán razon de su amo, que se le gratificará jenerosamente. Dic. 16—6p,

### AVISO AL PUBLICO.

HABIENDO representado al Sr. Juez Letrado de lo civil D. Ramon Masini de esvecindario, que D. Marcos Dapples proclama en venta por medio del Periodico Universal del 6 del corriente los terrenos que obtiene, situados en los arroyos Manga y Toledo, y siendo dicho Dapples deudor por la suma de 46998 patacones al concurso de D. Zenon Garcia de Zuñiga, ha pedido el mismo Masini, que el Juzgado se sirva mandar, que dicho D. Marcos Dapples se abstenga de vender aquellos terrenos, como necesarios para responder y pagar parte de lo mucho que adeuda al deudor, de los representados por el Sr. Masini. En su consecuencia su señoría en decreto de esta fecha ha ordenado dicha suspension por medio del mismo diario en que se há nunciado aquel aviso, y en su cumplimiento se hace saber al público para que no alegue ignorancia. Montevideo Diciembre 15 de 1831.

Miguel Brid.

Escribano Público.

### AVISO INTERESANTE.

EN el Almacén N.º 62 calle de los Pescadores, hay de venta á precios muy moderados, los articulos siguientes, por mayor y menor:—

- Grasa de comer, de superior calidad, en bejigas,  
Lenguas saladas  
Pintura en polvo, de diferentes colores,  
Cerveza, aguardientes de todas clases,  
Cigarros de la Havana, superiores,  
Papel blanco,  
Azucar de la Havana y del Brazil,  
Y otros varios articulos para almacen.

D. 16.

### AVISO.

SE VENDE un negro joven y robusto de edad de 17 años entiendo de todo trabajo es fiel y sin vicios conocidos, la persona que lo quiera, ocurra á la casa de la finada suegra del Sr. Saxtori calle de Sn. Miguel frente de D. Francisco Juanico que hallará con quien tratar. Dic. 16—p.

### REMATES.

#### POR BAENA Y SANCHEZ.

(Hoy VIERNES 16 del corriente, en el Almacén de D. Manuel Gradin, frente al muelle.)

Se han de rematar indispensablemente á la mejor postúra, dividida en lotes, la balandra *S. Pedro*, surta en este puerto, de esta suerte.

- 1.º Lote, la balandra con todo su velamen &c.
- 2.º Lote La lancha con 4 remos.
- 3.º Lote 2 Cadenas de fierro con sus anclas, ademas 1 hermosa ancla.

Los SS. que gusten imponerse del inventario de dicha Balandra pueden ocurrir á la casa escritorio de dichos Rematadores donde se les pondrá de manifiestos

Principiara á las 6 en punto de la Tarde



**AVISO,**  
**SE VENDE** un negro de edad de 28 años es  
carretilero ó cochero, y apto para todo ser-  
vicio de campo. El que se interese ocurra á es-  
ta Imprenta y se le dará razon del vendedor.  
Dic. 13—

**AVISO,**  
**SE VENDE** muy barato un Virloche de muy  
poco uso el que se interese por el podrá ver-  
lo y tratar con el Sr. Parsons dueño de la fabrica  
de coches al lado de la casa de Salbanaek.  
Dic. 13—

**AVISO,**  
**SE VENDE** una negra de nacion conga joven  
robusta sin vicios conocidos en la cantidad  
de trescientos patacones plata libres: el que se in-  
terese comprarla ocurra á la calle de Sn. Miguel  
á la casa N° 1 en donde encontrar n con quien  
tratar.  
Dic. 13—

**AVISO.**  
**LA COMISION DIRECTIVA** de la Socie-  
dad de Accionistas para la extincion de la  
moneda de cobre estrangera, invita á todos los  
SS. Accionistas para que se sirvan concurrir á la  
Junta General, que debe celebrarse en el Tribu-  
nal Consular en el dia 14 del corriente, á las diez  
de la mañana, á fin de enterarse del estado de la  
operacion, acordar el modo de practicar los divi-  
dendos, y renovar la Comision Directiva segun el  
artículo 1.º del Reglamento de la misma; en la  
inteligencia de que los que concurren deliberan  
sobre estos puntos. — Montevideo, Diciembre 9  
de 1831.

**PARA SANDU y SALTO**  
**SALDRA** precisamente el 20 el corriente;  
la nueva, famosa y muy velera Goleta na-  
cional *Fenix*, de porte de 56 toneladas, de muy  
poco calado, y tiene la tercera parte de su car-  
ga pronta. Los SS. que gusten cargar ó ir de  
pasaje, pueden verse en la calle de Sn. Benito  
No. 54 ó con su capitan, en el almacen de D.  
Manuel Gradin frente al muelle. D. 9—

**AVISO.**  
**SE** necita conchabar para el servicio interior  
de una casa de familia, un pardo, ó moreno  
de buenas costumbres, y con los informes nece-  
sarios. Quien quiera contratarse, ocurra á la  
casa No. 145 calle de Sn. Carlos. D. 9—

**SE VENDE.**  
**UNA** criada joven, y sin vicios conocidos;  
sabe lavar, planchar, coser y cocinar bien,  
se vende por comprar un varon. Calle de S.  
Carlos No. 145 D. 9—

**BARATILLO DE ZAPATOS.**  
**EN** la tienda sapateria, casa del finudo Ma-  
sa, call de San Gabriel No. 115, se halla  
de venta zapatos ingleses abotinados á 23 rea-  
les, id. de oreja ancha á 21 rs. id. de capellada  
baja finos 2 patacones, id. fuertes ordinarios  
18 rs. id. sapatillas de bayle 14 rs. botines fi-  
nos 4 patacones, zapatos franceses de Sra. 6  
reales, id. de ca retilla 1 patacon.

**AGUA DE DAMAS DE DINAMARCA.**  
**ESTA** AGUA conserva, blanquea y suaviza  
extremadamente el cutis; hace desaparecer  
las manchas, y produce efectos tan maravillosos  
que parece rejuvenecer los rostros arrugados,  
calle de Sn. Pedro N° 199.  
Dic. 7—

**PARA CADIZ Y GIBRAITAR.**  
**SALDRA** precisamente del 15 al 20 del ac-  
tual, el acreditado y velero bergantin Sar-  
do **GENERAL AMERICANO**, forrado y cla-  
vado en cobre. Tiene prontas dos terceras  
partes de la carga. Los SS. q' gusten cargar  
ó ir de pasaje, para los que tiene comodidades  
de primera clase y asistencia á satisfaccion,  
ocurran á su consignatario, D. PABLO NIN.  
D. 6—

**AVISO,**  
**SE VENDE** una negra criolla como de 28 años  
de edad, sin vicio alguno, y muy sana; ha  
parido hace diez dias y llevará consigo la cria  
liberta. Se da en 290 ps. libres de todo derecho,  
el que se interese en su compra ocurra á la casa  
N° 67 de la calle de Sn. Benito donde hallará  
con quien tratar.

**COMPOSICION** vegetal nutre las encias, dá  
á los dientes un blanco sobervio y los pre-  
serva de la carie calle de Sn. Pedro N° 199.  
Dic. 7—

**SE VENDE.**  
**UNA** carretilla, con dos mulas hermosas en la  
cantidad de doscientos cincuenta ps. moneda  
corriente: Los SS. que se interesen en su com-  
pra se sirvan ocurrir á esta Imprenta donde se  
les dará razon de su dueño. Dic. 7—

**AVISO,**  
**SE** ha huido de Bergantin Goleta Brasilero  
Imperial, un negro llamado Pedro de nacion  
oongo, de 18 á 20 años de edad, estatura regular  
delgado tartamudo lleva pantalones y camisa de  
algodon grueso, chaqueta corta de bayeton y un  
gorro encarnado todo renegrido por el oficio de  
cocina que el hacia. La persona que dé noticia  
de él ó lo entregue en el escritorio de Carreras  
y Oger calle de Sn. Felipe esquina de la de Sn.  
Carlos sera gratificada. Dic. 6—

**AVISO,**  
**SE** necesita una criada comprada ó conchava-  
da, que sepa lavar planchar y cocinar, en la  
calle de Sn. Pedro N° 175 frente á lo de D. Ju-  
an Nin. Dic. 6—

**AVISO,**  
**SE VENDE** una negra como de edad de 20 á 22  
años con un mulatillo de dos meses, sabe todo el  
servicio de una casa y no tiene vicios conocidos,  
en esta Imprenta darán razon. Dic. 6—

**AVISO,**  
**UN ESTRANGERO** recién llegado á este  
pais desea alquilar ó arrendar por mes 6  
por año una chacara ó quinta que diste de tres á  
cuatro leguas de la ciudad; los SS. que gusten,  
ocurran á la calle de Sn. Luis N° 71.  
Dic. 6—

**SE VENDE.**  
**UNA** MULATA de edad de 18 años sin vi-  
cios conocidos, sabe coser planchar y enti-  
ende algo de cocina frente á lo de D. Juan Nin ca-  
lle de Sn. Pedro N° 173. Dic. 6—

**SE VENDEN.**  
**TERENOS** MUY superiores para chacaras  
situados entre los arroyos del Manga y To-  
ledo en lo campos de D. Marcos Dapples con-  
quien se verán los que se interesen en su compra.  
Dic. 6—

**QUEMIZON**  
**EN** la calle de Sn. Gabriel N° 78 tienda de  
D. Fidel Sagastume, hay de venta pantalones  
de verano de superior calidad al infimo precio  
de un patacon el par. Dic. 3—

**AVISO,**  
**EN LA CALLE** de Sn. Pedro N° 199 cerca  
del teatro, se encuentra por el precio de  
treinta patacones los muebles siguientes una mesi-  
ta hermosa con tabla de marmol, una otra usada  
para escribir con dos cajones y sus llaves; otra  
para comer como cuatro personas, y cuatro sillas  
de paja nuevas, un atril para musica, en la misma  
casa hay tambien de venta una coleccion de cajas  
de carton de precio de cuatro reales hasta diez.  
Dic. 1—

**AVISO AL PUBLICO.**  
**CATALINA** GUION, tiene el honor de avi-  
sar al respetable publico que en su casa ca-  
lle de Sn. Luis N° 73 se ha establecido dispu-  
ta á servir al publico en lo que concierne á quitar  
manchas de toda clase de paño haciendolo apare-  
cer nuevo, como tambien toda clase de vestidos  
de hombre de paño, todo á satisfaccion de las per-  
sonas que dignen honrarla. Los precios serán  
los mas acomodados y equitativos. Dic. 2—

**SE VENDE.**  
**UNA** NEGRA como de edad de 25 años en  
la cantidad de trescientos pesos moneda  
de plata sin vicios ni enfermedad conocida la per-  
sona que se interese en su compra puede ocurrir  
á la calle de Sn. Pedro N° 150. Dic. 2—

**AVISO AL PUBLICO.**  
**LA ADMINISTRACION** general de la va-  
cuna se ha trasladado á la calle de Sn. Car-  
los casa N° 66 donde se vacunará todos los Mar-  
tes, y viernes, desde las doce hasta las dos de la  
tarde Dic. 1—

**SE VENDE.**  
**UNA** criada de 15 á 16 años: en la calle de  
San Joaquin No. 6, se encontrará con  
quien tratar. N 30—

**AVISO AL PUBLICO.**  
**BARATILLO** de ropa hecha en la sastreria  
francesa calle de Sn. Gabriel N° 57 en  
frente de la tienda del Sr. Calbo, hay de venta lo  
siguiente.

Fraques negros á 14 y á 20 ps.  
Lebitas de circasia negras y azules hechas al  
mejor gusto á 16 ps.  
Y tambien se harán á la medida al mismo precio,  
muy equitativo. Nov 30—

**AVISO.**  
**EN** la tienda de D. JUAN GARD, calle del  
Porton No. 150, se halla de venta el Primer  
Cuaderno de Aritmética del Corso de Estudios  
del Sr. de Curel D. 1.

**AVISO,**  
**EN LA** calle de Sn. Joaquin N° 57 en la  
cordoneria hay para vender un negrito de  
edad de 14 á 15 años sin vicio ninguno y de  
buenas cualidades, y en la propia casa se compra  
cobre brasilero.

## ANALES DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA.

Buenos Aires, Octubre 12 de 1831.

Memoria Historica sobre las operaciones  
y movimientos de la Division Libertadora, á  
las órdenes del Jeneral D. Juan Antonio Al-  
varez de Arenales, en su segunda Campaña á  
la Sierra del Perú, en 1821, &c. &c.

Un volumen en 4º. adornado con el retrato  
pe dicho Jeneral, y un estenso Mapa, que con-  
tiene el gran teatro de aquella guerra. Este  
mapa es redactado por el autor de la memoria,  
segun el gran e de Arrowsmith; pero en doble  
escala, y con correcciones y adiciones en el tea-  
tro peculiar de las operaciones, segun los ajuer-  
rarios y reconocimientos de las marcas y posicio-  
nes:—en él están así mismo cuidadosamente re-  
presentados, 1º. El arribo del *Ejército Liber-*  
*tador* al puerto de Pisco bajo las ordenes del Ex-  
mo Señor Jeneral en Jefe Don José de San  
Martin; 2º. Las dos campañas de 1820 y 1821  
ejecutadas por el Sr. Jeneral Arenales en aque-  
lla época; 3º. Los movimientos ejecutados por  
los ejércitos realistas al tiempo de la segunda, y  
con ocasion de la primera evacuacion de Lima  
por los mismos; 4º. En fin, los lugares que  
han adquirido celebridad durante la guerra, se-  
ñalada así bajo la direccion de S. E. el Jeneral  
San Martin, como de S. E. el Libertador Bolívar.  
Tambien lleva la edicion un apéndice de va-  
rias piezas interesantes, entre las cuales se ha-  
lla el estado jeneral de las fuerzas del *Ejército*  
*Libertador* en la víspera de dar la vela desde  
Valparaiso á 30 de Agosto de 1820

Cumpliendo con el grato y honorífico deber  
que desde muy atras me habia impuesto, no  
menos que con el compromiso que contraje pa-  
ra el público en el N° 319 del *Lucero*, al in-  
sertar una carta autógrafa de mi Sr. Padre; esbo-  
ya en el caso de publicar esta pequeña obra,  
escrita, como lo anuncié, desde principios del  
año pasado. Desprovisto de suficientes enida-  
d s para arrostrar con digno suceso semejante  
tarea, solo ha podido alentarme la esperanza de  
que, no invocaría en vano la poderosa proteccion  
de los amigos del Jeneral Arenales, así como la  
de los míos propios. Debo por otra parte li-  
sonjearme de que, no serán tal vez pocos los Ar-  
jentinos (especialmente militares) que sientan  
un justo interes por conocer los detalles y desar-  
rollo de aquellos célebres acontecimientos, tan  
señalados en la época de la difinitiva emancipa-  
cion americana; y que, sin contradiccion, han  
contribuido tanto á esclarecer y perpetuar el  
brillo de las armas argentinas hasta en las mas  
distantes rejiones.

Buenos Ayres, Octubre 12 de 1831.

JOSE ARENALES.

**PRECIO DE LA SUBSCRIPCION** 12 ps. en bi-  
lletes de Buenos Aires, ó su equivalente es-  
metalico, por cada ejemplar.

La edicion será en media pasta, muy decen-  
te, y constará de 200 paginas, poco mas ó me-  
nos, en papel regular. La impresion no em-  
pezará, hasta que no haya un N° de sub-  
criptores suficiente para cubrir los gastos de  
la empresa.

Los SS. que gusten subscribirse en esta Ca-  
pital de Montevideo, se servirán ocurrir á los  
altos de la casa de D. Fermin Yéregui, donde  
podrán verse con D. Florencio Varela, en-  
cargado al efecto por el autor.